

ENGLISH AND SPANISH LEADERSHIP CIRCLE PROFILE EVALUATOR QUESTIONS

ENGLISH QUESTIONS

This leader is quick to seize opportunities upon noticing them.

This leader is composed under pressure.

This leader connects deeply with others.

This leader negotiates for the best interest of both parties.

This leader is an efficient decision maker.

This leader is a good role model for the vision this leader espouses.

This leader learns from mistakes.

This leader helps Direct Reports create development plans.

This leader balances 'bottom line' results with other organizational goals.

This leader allocates resources appropriately so as not to use people up.

This leader balances short-term results with long-term organizational health.

SPANISH QUESTIONS

Aprovecha rápidamente las oportunidades al darse cuenta de ellas.

Mantiene la compostura bajo presión.

Crea conexiones profundas con las personas.

Negocia para el mayor beneficio de ambas partes.

Es eficiente en la toma de decisiones.

Es un buen ejemplo de la visión que promueve.

Aprende de los errores.

Ayuda a sus colaboradores directos a elaborar planes de desarrollo.

Equilibra el resultado económico con otros objetivos de la organización.

Asigna apropiadamente los recursos y así evita desgastar a las personas.

Equilibra los resultados a corto plazo con el bienestar y salud de la organización a largo plazo.

This leader reduces activities that waste resources.

Reduce las actividades que desperdician recursos.

This leader redesigns the system to solve multiple problems simultaneously.

Rediseña el sistema para resolver simultáneamente múltiples problemas.

This leader evolves organizational systems until they produce envisioned results.

Hace evolucionar los sistemas organizativos hasta que produzcan los resultados previstos.

This leader sees the integration between all parts of the system.

Ve la integración entre todas las partes del sistema.

This leader accurately anticipates future consequences to current action.

Anticipa con precisión las consecuencias futuras de las acciones actuales.

This leader works to find common ground.

Trabaja para encontrar los intereses en común.

This leader creates a positive climate that supports people doing their best.

Crea un ambiente positivo que ayuda a las personas a dar lo mejor de si mismas.

This leader creates vision that goes beyond the organization to include making a positive impact on the world.

Crea una visión que va más allá de la organización para incluir un impacto positivo en el mundo.

This leader attends to the long-term impact of strategic decisions on the community.

Presta atención al impacto a largo plazo que puedan tener las decisiones estratégicas en la sociedad.

This leader balances community welfare with short-term profitability.

Equilibra el bienestar de la comunidad con la rentabilidad a corto plazo.

This leader lives an ethic of service to others and the world.

Vive bajo una ética de servicio a las personas y al mundo.

This leader stresses the role of the organization as corporate citizen.

Pone énfasis en la función de la organización como “empresa socialmente responsable”.

This leader pursues results with drive and energy.

Busca alcanzar los resultados con empuje y energía.

This leader is proficient at achieving high quality results on key initiatives.

Es muy competente en lograr resultados de alta calidad en iniciativas claves.

This leader strives for continuous improvement.

Se esfuerza por la mejora continua.

This leader surfaces the issues others are reluctant to talk about.

Saca a relucir los asuntos que otras personas son reacias a tratar.

This leader takes responsibility for their part of relationship problems.

Asume su parte de responsabilidad en los problemas relacionales.

This leader speaks directly even on controversial issues.

Habla de forma directa incluso en asuntos polémicos

This leader is courageous in meetings.

Es valiente en las reuniones.

This leader focuses in quickly on the key issues.

Se enfoca con rapidez en los asuntos claves.

This leader makes the tough decisions when required.

Toma decisiones difíciles cuando se requiere.

This leader makes decisions in a timely manner.

Toma decisiones de manera oportuna.

This leader lives and works with a deep sense of purpose.

Vive y trabaja con un profundo sentido de propósito.

This leader communicates a compelling vision.

Comunica una visión convincente.

This leader is compassionate.

Es una persona compasiva y comprensiva.

This leader forms warm and caring relationships.

Forma relaciones afectuosas y cercanas.

In a conflict, this leader accurately restates the opinions of others.

En un conflicto, reafirma con precisión los puntos de vista de los demás.

This leader listens openly to criticism and asks questions to further understand.

Escucha abiertamente las críticas y hace preguntas para entender mejor.

This leader creates common ground for agreement.

Crea un terreno común para el acuerdo.

This leader is a people builder/developer.

Desarrolla y hace crecer a las personas.

This leader provides feedback focused on professional growth.

Proporciona feedback con enfoque en el crecimiento profesional.

This leader helps people learn, improve, and change.

Ayuda a las personas a aprender, mejorar y cambiar.

This leader promotes high levels of teamwork through their leadership style.

Promueve altos niveles de trabajo en equipo mediante su estilo de liderazgo.

This leader is a calming influence in difficult situations.

Ejerce una influencia tranquilizante en situaciones difíciles.

This leader balances work and personal life.

Equilibra el trabajo y la vida personal.

This leader finds enough time for personal reflection.

Se toma tiempo suficiente para la reflexión personal.

This leader is relatively uninterested in personal credit.

Le interesa relativamente poco su crédito personal.

This leader leads in ways that others say, ‘we did it ourselves.’

Lidera de tal manera que los demás dicen “lo hicimos nosotros mismos”.

This leader shares leadership.

Comparte el liderazgo.

This leader exhibits personal behavior consistent with their values.

Muestra una conducta personal consistente con su valores.

This leader holds to their values during good and bad times.

Es consecuente con sus valores en los tiempos buenos y en los malos.

This leader personally searches for meaning.

Personalmente busca significado.

This leader investigates the deeper reality that lies behind events/circumstances.

Indaga sobre la realidad profunda que existe detrás de los eventos y las circunstancias.

This leader examines the assumptions that lie behind their actions.

Examina las suposiciones que están detrás de sus actos.

This leader believes winning is what really matters.

Cree que ganar es lo que realmente importa.

This leader believes to feel good, one must constantly move up.

Cree que para sentirse bien, se requiere promocionar constantemente.

This leader believes average is definitely not good enough.

Cree que lo promedio no es lo suficientemente bueno.

This leader needs to perform flawlessly.

Necesita desempeñarse sin fallos.

This leader tends to control others.

Tiene tendencia a controlar a los demás.

This leader is aggressive.

Actúa con agresividad.

This leader has to get their own way.

Tiene que salirse con la suya.

This leader worries about others' judgment.

Le preocupa el juicio de los demás.

This leader needs the approval of others.

Necesita la aprobación de los demás.

This leader is conservative.	Actúa de forma conservadora.
This leader conforms to rules.	Cumple las reglas.
This leader follows conventional ways of doing things.	Sigue la manera tradicional de hacer las cosas.
This leader is passive.	Es una persona pasiva.
This leader lacks passion.	Carece de entusiasmo.
This leader is wishy-washy in decision making.	Es vacilante en la toma de decisiones.
This leader is self-centered.	Actúa de forma egocéntrica.
This leader is arrogant.	Es arrogante.
This leader is emotionally distant.	Es emocionalmente distante.
This leader is hard to get to know.	Es difícil de llegar a conocer.
This leader is critical.	Es una persona crítica, mordaz.
This leader hurts people's feelings.	Hiere los sentimientos de los demás.
This leader puts people down.	Menosprecia a los demás.
This leader is sarcastic and/or cynical.	Hace uso del sarcasmo y del cinismo.
This leader inspires others with vision.	Inspira con visión.
This leader directly addresses issues that get in the way of team performance.	Enfrenta directamente las cuestiones que se interponen en el desempeño del equipo.
This leader displays a high degree of skill in resolving conflict.	Muestra un alto grado de habilidad en resolver conflictos.

This leader adopts others' points of view so as not to disappoint them.

Adopta los puntos de vista ajenos para no decepcionar.

This leader tries to please others by going along to get along.

Trata de complacer siguiendo la corriente para llevarse bien.

This leader needs to be accepted by others.

Necesita la aceptación de los demás.

This leader works too hard for others' acceptance.

Trabaja muy duro para lograr la aceptación de otras personas.

This leader tries too hard to be the best at everything they take on.

Se esfuerza demasiado en ser superior en todo lo que emprende.

This leader personally drives excessively hard.

Se exige en exceso.

This leader needs to be admired by others.

Necesita la admiración de los demás.

This leader expects extremely high standards of others.

Espera que los demás respondan a estándares extremadamente altos.

This leader personally pushes too hard.

Se presiona demasiado.

This leader is excessively ambitious.

Muestra una ambición excesiva.

This leader is a workaholic.

Tiene adicción al trabajo.

This leader dictates rather than influences what others do.

Dicta lo que las personas deben hacer, más que influenciarlas para que lo hagan.

This leader is domineering.

Es dominante.

This leader pursues results at the expense of people.

Busca alcanzar resultados a costa de las personas.

This leader is overly conservative.

Actúa de forma excesivamente conservadora.

This leader tries too hard to conform to the group's rules/norms.

Se esfuerza demasiado en ajustarse a las reglas/normas del grupo.

This leader plays it too safe.

Evita demasiado los riesgos.

This leader is aloof.

Es una persona reservada.

This leader remains standoffish.

Se mantiene distante.

This leader lacks drive.

Carece de empuje.

This leader has too big of an ego.

Tiene un ego demasiado grande.

I am satisfied with the quality of leadership that this leader provides.

Estoy conforme con la calidad de liderazgo que proporciona.

This leader is the kind of leader that others should aspire to become.

Es la clase de líder que otras personas deberían aspirar a ser.

This leader is an example of an ideal leader.

Es un ejemplo de líder ideal.

This leader's leadership helps this organization to thrive.

Su liderazgo ayuda a esta organización a prosperar.

Overall, this leader provides very effective leadership.

En general, proporciona un liderazgo muy efectivo.

This leader has a firm grasp of the market place dynamics.

Tiene un firme conocimiento de la dinámica del mercado.

This leader provides strategic direction that is thoroughly thought through.

Proporciona una dirección estratégica que ha sido estudiada detenidamente y a fondo.

This leader is a gifted strategist.

Tiene dotes como estratega.

This leader integrates multiple streams of information into a coherent strategy.

Integra diversas fuentes de información en una estrategia coherente.

This leader establishes a strategic direction that helps the organization to thrive.

Establece una dirección estratégica que ayuda a la organización a prosperar.

This leader stays abreast of trends in the external environment that could impact the business currently and in the future.

Se mantiene al tanto de las tendencias del entorno externo que puedan impactar el negocio en la actualidad y en el futuro.

This leader handles stress and pressure very well.

Gestiona muy bien el estrés y la presión.

This leader leads in a manner that is completely aligned with their values.

Lidera de manera completamente alineada con sus valores.

This leader acts with humility.

Actúa con humildad.

This leader gets the job done with no need to attract attention to themself.

Realiza el trabajo hasta el final sin necesidad de atraer la atención.

This leader takes forthright action without needing recognition.

Toma acción directa sin necesidad de reconocimiento.

This leader is a perfectionist.

Es perfeccionista.

This leader tries to do everything perfectly well.

Trata de hacerlo todo perfectamente bien.

This leader needs to excel in every situation.

Necesita sobresalir en cada situación.

This leader is self-critical when things don't go as well as expected.

Se critica cuando las cosas no van tan bien como se espera.

This leader provides strategic vision for the organization.

Proporciona una visión estratégica a la organización.

This leader articulates a vision that creates alignment within the organization.

Articula una visión que crea alineamiento dentro de la organización.

In your opinion, what is this leader's greatest leadership asset, skill or talent, and what suggestions do you have for leveraging this?

En tu opinión, ¿Cuál es el mayor atributo, talento o competencia de liderazgo de esta persona, y qué sugerencias le harías para utilizarlos más?

In your opinion, what is this leader's greatest leadership challenge or area for development, and what suggestions do you have for handling this?

En tu opinión, ¿Cuál es el mayor reto o área de desarrollo en el liderazgo de esta persona, y qué sugerencias le harías para gestionarlo?

What have you observed about this leader that may not have been previously addressed in this assessment and for which you would like to provide additional feedback?

¿Qué feedback adicional quieres ofrecer a esta persona sobre aspectos que observas en ella, y que no hayan sido tratados anteriormente en esta encuesta?